HOLIDAYS | CZECH AIRLINES

SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ CHARTEROVÝCH SLUŽEB č. 32/2010

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku za níže uvedených podmínek a v souladu s příslušnými právními předpisy mezi smluvními stranami

---

HOLIDAYS Czech Airlines, a.s.
se sídlem Praha 6, Jana Kašpara 1069, PSČ 160 08
IČ: 61860336, DIČ: CZ 61860336

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2929
bankovní spojení: Československá obchodní banka a.s., Praha 1, č. ú.: 482707753/0300

jednající: Mgr. Josef Adam - předseda představenstva,
Kateřina Kaltsogianni - místopředseda představenstva

(dále jen „Dodavatel")

a

Ministerstvo obrany Slovenské republiky
Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava 3, Slovenská republika
IČO: 30845572, DIČ: SK 2020947698

bankovní spojení: Státní pokladna Slovenské republiky, č.ú.: 7000329422/8180

zastoupené: brigádním generálem Ing. Jindřichem JOCHEM - velitel CRO ŠbO GŠ OS SR

(dále jen „Objednatel")

PREAMBULE

Společnost České aerolinie a.s. s účinností k 1. 6. 2010 rozhodla o vyčlenění charterové přepravy a její začlenění do Dodavatele – dceřiné společnosti 100% vlastněné společností České aerolinie a.s. Od 1. 6. 2010 tedy charterová přeprava již není zabezpečována ze strany společnosti České aerolinie a.s., ale ze strany dceřiné společnosti – Dodavatele. Dodavatel zabezpečuje charterovou přepravu prostřednictvím leteckých přepravců, zejména prostřednictvím společnosti České aerolinie a.s.

I. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této Smlouvy je závazek Dodavatele obstarat/zajišťovat pro Objednatele charterové lety (dále jen „lety") a závazek Objednatele zaplatit sjednanou cenu podle podmínek této Smlouvy a podle podmínek specifikovaných v Příloze č. 1 této Smlouvy, která je nedílnou součástí této Smlouvy.

II. PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

II.A. DODAVATEL

1.) Dodavatel se zavazuje zabezpečit letadlo o stanoveném počtu míst a zavazadel pro lety z letiště odletu na letiště určení v letové dny a časy podle specifikace uvedené v Příloze č. 1 této Smlouvy, která je nedílnou součástí této Smlouvy.

2.) Dodavatel je povinen zabezpečit, aby letadlo bylo způsobilé k letu, aby letadlo bylo opatřeno způsobilou posádkou a pohonnými hmotami a nebude-li mezi smluvními stranami dohodnuto jinak, zabezpečí obstarání všech potřebných povolení k provedení letu. Provedení letů může podléhat schválení leteckými úřady příslušných cílových zemí.

3.) Změna typu letadla je vyhrazena. Výslovně se též sjednává, že se v případech vynucených okolnostmi nezávislými na Dodavateli povolují odchylky od sjednaného letového řádu a snížení počtu cestujících v každém letadle a zbývající cestující budou přepraveni náhradním způsobem v co nejbližším termínu a to v režii a na náklady Dodavatele. Dodavatel může, bez předchozího oznámení Objednateli, použít jiného typu letadla. Dodavatel může zabezpečit charterovou přepravu prostřednictvím jakéhokoliv leteckého přepravce.

4.) Dodavatel má právo využít volnou kapacitu sedadel v letadle a volnou kapacitu cargo letadla k neobchodním účelům dle uvážení Dodavatele.

II.B. OBJEDNATEL

1.) Objednatel je povinen zajistit dodržení cestovních, vízových a celních předpisů v souvislosti se sjednanou leteckou přepravou a je povinen uhradit veškeré náklady vzniklé Dodavateli jejich nedodržením.

2.) Přeprava zásilek a zboží Objednatele je možná pouze po předchozím písemném souhlasu Dodavatele.

3.) Objednatel je dále povinen:

3.1. Nejpozději **tři pracovní dny před plánovaným odletem** daného letu zaslat Dodavateli **na všechny úseky letu** předběžné oznámení o počtu cestujících v níže uvedeném formátu:

Směrování a linka:	XXX-XXX OK XXXX
Datum a čas odletu:	xx.xx. xx:xx hod lokálního času
Celkový počet osob:	XXX
Počet dětí (CHD):	XX (pro Řecko v dělení do/nad 5 let)
Počet dětí (INF):	XX
Speciální žádosti:	(WCHR, EXBAG, SEAT, atd.)

3.2. Nejpozději **24 hodin před plánovaným odletem** daného letu (zároveň však ne později než do 16:00 hod. posledního pracovního dne předcházejícího dni odletu) zaslat Dodavateli na všechny úseky letu konečný počet cestujících ve výše uvedeném formátu a dále seznam cestujících (PNL) v předepsaném souboru PNL.xls – šablonu dodá na vyžádání Dodavatel.

3.3. Objednatel zajistí připravenost cestujících a zavazadel k nástupu letu nejméně 2 (dvě) hodiny před odletem v jednotlivých letištích odletu podle stanoveného letového řádu.

3.4. Objednatel je povinen každému cestujícímu zajistit letenku a předat mu ji nejpozději před nastoupením cesty. Smluvní strany berou na vědomí, že je povoleno pouze použití individuální letenky. Objednatel nesmí vydat cestujícím letenky na let, který není uhrazen.

3.5. Letenky vystavuje Objednatel, a to v souladu s následujícími podmínkami:

3.5.1. Letenky smí Objednatel vystavit podle pokynů Dodavatele, a to pouze na lety, které jsou předmětem této Smlouvy, pokud nebyly zrušeny podle ustanovení uvedených v této Smlouvě.

3.5.2. Bez nároku na místo může být přepraven pouze cestující – dítě do dovršení 2 let věku (INF). U cestujících - dětí do dovršení 2 let věku (INF) a dětí od 2 do dovršení 12 let věku (CHD) musí být tato skutečnost zřetelně v letence vyznačena a uveden datum narození. Bez některého z uvedených údajů je letenka považována za letenku pro dospělého cestujícího s tím vyplývajícími nároky na místo a výši letištních tax za tohoto cestujícího. Pro směrování do Řecka je pro CHD do dovršení 5 let věku nutno navíc uvést na letenku do rubriky „Jízdné/Fare" poznámku „NO TAX". Pro stanovení věku INF a CHD je rozhodující datum návratu.

3.5.3. Objednatel je povinen všechny kupóny letenky autorizovat vlastním platným razítkem (případně tištěným jménem Objednatele). Bez této autorizace nebo jména je letenka považována za neplatnou.

3.5.4. V případě nesprávně vystavených letenek si Dodavatel vyhrazuje právo přeúčtovat Objednateli veškeré náklady prokazatelně vzniklé touto skutečností.

3.5.5. V případě zneužití letenek Objednatelem se Objednatel zavazuje zaplatit smluvní pokutu 30.000,- Kč za každou zneužitou letenku. Zneužitím letenky se rozumí zejména vystavení letenky na let, který není předmětem této Smlouvy, nebo na let, který není uhrazen.

3.5.6. V případě, že bude vystaveno více letenek pro cestující s nárokem na místo než je počet míst v letadle, Objednatel bere na vědomí, že k odbavení bude připuštěn pouze odpovídající počet cestujících pro daný typ letadla. Pro případné přespočetné cestující se Objednatel zavazuje zabezpečit na vlastní náklady náhradní přepravu. S ohledem na platné mezinárodní úmluvy a legislativu EU si Dodavatel vyhrazuje právo přeúčtovat Objednateli všechny náklady, jež mu vznikly touto skutečností a Objednatel se ve smyslu ustanovení § 725 a násl. obchodního zákoníku zavazuje, že Dodavatele pro takový případ plně odškodní.

3.5.7. Objednatel se zavazuje výhradně akceptovat „Podrobné přepravní podmínky ČSA pro cestující, zavazadla a zboží v letecké dopravě", které jsou k dispozici na internetové adrese www.czechairlines.com (Informace pro cestující – Příprava na cestu – Přepravní podmínky). Objednatel je povinen informovat cestující o těchto podmínkách a o předávání jejich osobních údajů za účelem jejich zpracování v letecké dopravě.

4.) Objednatel je povinen při odletu cestujících z letiště odletu předložit Dodavateli nebo jeho pověřenému zástupci (společnost provádějící smluvně odbavení cestujících) aktuální autorizovaný písemný seznam odlétajících cestujících.

III. CENA SLUŽEB A PLATEBNÍ PODMÍNKY

1.) Cena služeb je uvedena v Příloze č. 2 této Smlouvy, která je nedílnou součástí této Smlouvy. Tyto ceny platí po celé období trvání těchto Smluv. Pro případ, že dojde ke změně cen paliva nebo směnného kurz Kč a příslušné zahraniční měny, se Objednatel a Dodavatel zavazují, že sjednají nové ceny, v nichž budou tyto vlivy zohledněny, a to způsobem uvedeným v Příloze č. 2 této Smlouvy.

2.) Měsíční kurz je kurz platný po dobu jednoho kalendářního měsíce, odvozený od aritmetického průměru kurzu Kč/USD kótovaného na mezibankovním trhu v ČR a publikovaného ČNB za

posledních pět bankovních dnů konče dvacátým dnem předcházejícího měsíce. Hodnota kurzů ostatních měn vůči Kč je odvozena na bázi cross-rate vůči USD.

3.) V případě, že příslušné úřady zvýší letištní taxy či jiné poplatky, Dodavatel si vyhrazuje právo upravit letištní taxy či jiné poplatky dle těchto změn. Letištní taxy a pojišťovací příplatky budou hrazeny na plný počet míst v letadle. Přeplatek bude dobropisován nejpozději do 30 dnů po provedení letu na základě přesně zjištěných počtů a skladby cestujících z letových kupónů, které jsou cestujícím odebírány na letišti odletu. V případě, že Objednatel do 30 dnů před odletem písemně potvrdí, že jeden úsek cesty bude bez cestujících a na uvedenou skutečnost bude oběma stranami podepsán dodatek k této Smlouvě, dané letištní taxy a pojišťovací příplatky nebudou hrazeny.

4.) Platební podmínky pro každý let jsou následující:

4.1. Cenu 1. letu (22.9.2010) včetně letištních tax a pojišťovacího příplatku je Objednatel povinen zaplatit Dodavateli nejpozději dne 22.9.2010.

4.2. Cenu 2. letu (29.9.2010) včetně letištních tax a pojišťovacího příplatku je Objednatel povinen zaplatit Dodavateli nejpozději dne 24.9.2010.

4.3. Pokud datum splatnosti bude den pracovního volna nebo pracovního klidu v České republice, je za datum splatnosti považován první následující pracovní den. Platební kalendář je uveden v Příloze č. 2 této Smlouvy, která je nedílnou součástí této Smlouvy. Splatnost je datum, ve kterém musí být úhrada připsána ve prospěch bankovního účtu Dodavatele.

4.4. Nedodržení platebních podmínek bude považováno za podstatné porušení povinností ze strany Objednatele a Dodavatel má v takovém případě právo odstoupit od této Smlouvy. O tomto bude Dodavatel informovat Objednatele zasláním písemného oznámení na adresu uvedenou v záhlaví této Smlouvy nebo na kontaktní adresu Objednatele.

5.) Způsob úhrady:

5.1. Bankovní převod na účet Dodavatele uvedený v záhlaví této Smlouvy. Jako variabilní symbol musí být uvedeno číslo faktury/daňového dokladu Dodavatele.

5.2. Složení hotovosti na přepážce libovolné pobočky Československé obchodní banky a. s. formou „pokladní složenky" na účet Dodavatele uvedený v záhlaví této Smlouvy. Jako variabilní symbol musí být uvedeno číslo faktury/daňového dokladu Dodavatele.

5.3. Bankovní převod v zahraniční měně na účet Dodavatele uvedený v záhlaví této Smlouvy, dle níže uvedených platebních instrukcí. Veškeré poplatky za bankovní převod budou účtovány bk tíži Objednatele.

IBAN:	CZ61 0300 0000 0004 8270 7753
B.I.C. (SWIFT) kód:	CEKOCZPP
Jméno příjemce:	HOLIDAYS Czech Airlines, a.s.
Bankovní výlohy:	OUR (všechny poplatky k tíži Objednatele)
Zpráva pro příjemce:	(Objednatel uvede **variabilní symbol** dle faktury/daňového dokladu Dodavatele; v případě vnitrobankovní cizoměnové platby, t.j. platby v zahraniční měně z bankovního účtu Objednatele vedeného též u ČSOB, uvede dále Objednatel částku a měnu platby)

5.4. V případě nedodržení platebních podmínek a termínů splatnosti má Dodavatel právo odepřít plnění a kontrahovaný let zrušit. Pokud Dodavatel nevyužije svého práva let zrušit, Objednatel uhradí Dodavateli úrok z prodlení v zákonem stanovené výši z dlužné částky za každý den prodlení příslušné platby.

5.5. Smluvní strany berou výslovně na vědomí, že cena v sobě nezahrnuje náhrady za pozemní přepravu v místě odletu a místě určení, vízové, celní a jiné poplatky.

IV. ZRUŠENÍ LETU

1.) Dodavatel má právo zrušit let a to bez jakýchkoliv možných sankcí ze strany Objednatele, v případě:

1.1. pokud nebude možné provést let, jelikož řádně vyžádané povolení letu bylo zamítnuto, zrušeno nebo nebylo včas uděleno,

1.2. z důvodů vyšší moci, či

1.3. z jiného důvodu, kterému nemohl Dodavatel zabránit ani při vynaložení veškerého úsilí, které po něm lze vyžadovat, či jenž se vymyká možnostem a ovlivnění ze strany Dodavatele a provedení letu po něm není možno spravedlivě požadovat.

2.) Jestliže ze shora uvedených důvodů nebude možno let podle stanoveného letového řádu provést, mohou se smluvní strany též dohodnout, že let bude proveden v náhradním termínu.

3.) Jestliže z výše uvedených důvodů bude možné provést let pouze zčásti, bude cena letu úměrně snížena, a to podle doby trvání letu a počtu letových hodin.

4.) Jestliže z výše uvedených důvodů bude let zrušen, je Dodavatel povinen vrátit do sedmi (7) dnů (dobropisovat), Objednateli částku zaplacenou předem za let. Daňovým dokladem bude daňový dobropis, datem zdanitelného plnění bude datum vystavení dobropisu.

5.) Jestliže Dodavatel zruší let z důvodu nedodržení platebních podmínek nebo odstoupí od Smlouvy dle článku III.4., má nárok na smluvní pokutu jako při zrušení letu ze strany Objednatele jak uvedeno níže.

6.) Objednatel má právo zrušit let uvedený v této Smlouvě na základě písemného upozornění, jež musí být prokazatelně doručeno Dodavateli. Dodavatel má právo v případě zrušení letu ze strany Objednatele účtovat smluvní pokutu za každý zrušený let ve výši:

- 20% z ceny letu, jestliže byl Objednatelem zrušen v době od podpisu této Smlouvy do 29. dne před odletem;
- 30% z ceny letu, jestliže let byl Objednatelem zrušen v době od 28. do 22. dne před odletem;
- 40% z ceny letu, jestliže let byl Objednatelem zrušen v době od 21. dne do 15. dne před odletem;
- 50% z ceny letu, jestliže let byl Objednatelem zrušen v době od 14. dne do 8. dne před odletem;
- 75 % z ceny letu, jestliže let byl Objednatelem zrušen v době 7 dní a méně před odletem.

7.) Objednatel je povinen uhradit veškeré smluvní pokuty do 14 dnů od obdržení faktury Dodavatele na smluvní pokutu. V případě nedodržení lhůty splatnosti je Objednatel povinen uhradit Dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05% z fakturované částky za každý den prodlení. Zaplacením smluvní pokuty nezaniká právo Dodavatele na náhradu škody v plné výši.

8.) Objednatel nemůže žádat vrácení zaplacené ceny za přepravu, zruší-li kterýkoliv úsek letu po započetí cesty.

9.) Dodavatel neodpovídá za škody, které by vznikly nevyužitím zaplacených služeb zkrácením nebo prodloužením pobytu v důsledku odložení nebo předsunutí letu z důvodů neodvratitelné události, které nemohl zabránit ani při vynaložení veškerého úsilí, které lze po něm požadovat.

V. VYŠŠÍ MOC

Žádná ze smluvních stran nebude odpovědna za nesplnění svých závazků a povinností vyplývajících z této Smlouvy, pokud takové nesplnění bylo způsobeno neodvratitelnou událostí, které nemohla zabránit ani při vynaložení veškerého úsilí, které lze po ní požadovat. V těchto případech žádná ze smluvních stran nebude nucena poskytnout náhradu škody nebo vzniklých nákladů vůči druhé straně, cestujícím ani třetím osobám. V takových případech se smluvní strany dohodnou na společném postupu.

VI. KONTAKTNÍ ADRESY

OBJEDNATEL:

Adresa:	Ministerstvo obrany SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava, SR
Kontaktní osoba:	brigádní generál Ing. Jindřich JOCH - velitel CRO ŠbO GŠ OS SR
Tel.:	+421 960 313 467
Fax:	+421 960 312 580
E-mail:	jindrich.joch@mil.sk
Mobilní kontakt:	+421 903 824 371 / +421 960 313 278 (pro případ nouze „Emergency")
www stránky:	www.mosr.sk
Provozní doba:	Nepřetržitá

DODAVATEL:

Adresa:	HOLIDAYS Czech Airlines, a.s., Jana Kašpara 1069, 160 08 Praha 6
Kontaktní osoba:	Ing. Irena Čambálová, Radim Káňa
Tel.:	+420 220 115 387
Fax:	+420 220 560 574
E-mail:	Irena.cambalova@csa.cz ; radim.kana@csa.cz ; charters@csa.cz ;
Mobilní kontakt:	+420 602 358 072
www stránky:	www.csacharters.com
Provozní doba:	Po - Pia od 07:30 hod. do 16:00 hod.

VII. PLATNOST SMLOUVY

1.) Tato Smlouva vstupuje v platnost a nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, je vyhotovena ve dvou originálech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží jeden. Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 30.9.2010. Tuto Smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.

2.) Pro tuto Smlouvu a její výklad, jakož i pro jakékoliv spory platí právo České republiky. Všechny spory, které vyplývají z této Smlouvy a v souvislosti s ní, budou řešeny především vzájemnou dohodou. Místem pro případné spory je příslušný soud. Obě strany se zavazují, že provedou ihned rozsudek soudu, který byl vynesen příslušným soudem v České republice.

3.) Vztahy neupravené touto Smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními českého právního řádu, zejména občanským a obchodním zákoníkem v platném znění. Sjednaná přeprava se ve smyslu obecně závazných právních předpisů řídí "Podrobnými přepravními podmínkami ČSA pro cestující, zavazadla a zboží v letecké dopravě". Tyto podmínky jsou k dispozici na adrese www.czechairlines.com (Informace pro cestující – Příprava na cestu - Přepravní podmínky a Dopravní smlouva) a Objednatel se zavazuje informovat o nich všechny cestující.

V Praze dne 9 . září 2010

Za Dodavatele:

.....

Mgr. Josef Adam
předseda představenstva

.....

Katerina Kaltsogianni
místopředseda představenstva

V Bratislave dne 9 . září 2010

Za Objednatele:

.....

brig. gen. Jindřich Joch
velitel CRO / ŠbO GŠ OS SR

SCHVÁLENO
Právní věci ČSA

HOLIDAYS | CZECH AIRLINES

PŘÍLOHA č. 1

ke Smlouvě o provozu letadla č. 32/2010

KAPACITA A LETOVÝ ŘÁD

Směrování - let: BTS - BUD - LCA - BUD - BTS

BTS - Bratislava, Slovenská republika
BUD - Budapešť, Maďarská republika
LCA - Larnaca, Kypr

Typ letadla: Airbus A321-212Y

Počet míst v letadle: 212 economy

Zavazadla: limit hmotnosti batožiny cestujících - 100 kg na osobu, z toho:

- veliký batoh: hmotnost: 50 kg, rozměry (v/š/h): 85/45/30 cm
- malý batoh: hmotnost: 20 kg, rozměry (v/š/h): 45/40/25 cm
- velká taška: hmotnost: 20 kg, rozměry (v/š/h): 70/60/20 cm
- příruční bat.: hmotnost: 10 kg, rozměry (v/š/h): 55/40/20 cm

Dátum letu a letový řád: *místní časy*

Pořadové číslo letu	Datum	Den	Číslo linky	Místo odletu	Čas odletu	Místo příletu	Čas příletu
1	22.09.2010	St	OK6222	BTS	13:40	BUD	14:30
	22.09.2010	St	OK6222	BUD	15:30	LCA	19:00
	22.09.2010	St	OK6223	LCA	20:00	BUD	22:05
	22.09.2010	St	OK6223	BUD	22:55	BTS	23:45
2	29.09.2010	St	OK6222	BTS	13:40	BUD	14:30
	29.09.2010	St	OK6222	BUD	15:30	LCA	19:00
	29.09.2010	St	OK6223	LCA	20:00	BUD	22:05
	29.09.2010	St	OK6223	BUD	22:55	BTS	23:45

Potvrzený letový řád (případně čísla letů) schválený zahraničními leteckými autoritami, bude oznámen Provozcem.

V Praze dne 9. září 2010

Za Dodavatele:

.....
Mgr. Josef Adam
předseda představenstva

.....
Katerina Kaltsogianni
místopředseda představenstva

V Bratislavě dne 9. září 2010

Za Objednatele:

.....
brig. gen. Jindřich Joch
velitel CRO / ŠbO GŠ OS SR

SCHVÁLENO
Právní věci ČSA
.....

HOLIDAYS | ČSA CZECH AIRLINES

PŘÍLOHA č. 2

ke Smlouvě o provozu letadla č. 32/2010

CENA A SPLATNOST

A) CENA LETU:

Směrování: BTS - BUD - LCA - BUD - BTS letadlem AIRBUS A321-212Y
BTS - Bratislava, Slovenská republika
BUD - Budapešť, Maďarská republika
LCA - Larnaca, Kypr

Kapacita letadla:

BTS - BUD	212 míst Y	(economy class)
BUD - LCA	212 míst Y	(economy class)
LCA - BUD	212 míst Y	(economy class)
BUD - BTS	212 míst Y	(economy class)

maximální payload batožiny: 11 300 kg

Cena za přepravu celkem činí:

---

1. Cena za 1. let - dne 22.09.2010

Počet cestujících:

- úsek BTS - BUD:	74	nástup BTS:	74	výstup BUD:	0
- úsek BUD - LCA:	110	nástup BUD:	36	výstup LCA:	110
- úsek LCA - BUD:	50	nástup LCA:	50	výstup BUD:	16
- úsek BUD - BTS:	34	nástup BUD:	0	výstup BTS:	34

(limit hmotnosti batožiny na všech úsecích: 100 kg/cestující)

1.1. Cena za let: 60 800,00 EUR

1.2. Cena za letištní taxy:

letiště BTS	1 206,20 EUR (taxa: 16,30 EUR za jednoho cestujícího včetně INF)
letiště BUD	770,40 EUR (taxa: 21,40 EUR za jednoho cestujícího včetně INF)
letiště LCA	1 205,00 EUR (taxa: 24,10 EUR za jednoho cestujícího včetně INF)

1.3. Pojišťovací příplatek (YQ taxy):

BTS - LCA	444,00 EUR (taxa: 6,00 EUR za jednoho cestujícího včetně INF)
BUD - LCA	216,00 EUR (taxa: 6,00 EUR za jednoho cestujícího včetně INF)
LCA - BUD/BTS	300,00 EUR (taxa: 6,00 EUR za jednoho cestujícího včetně INF)

Cena 1. letu - celkem: 64 942,00 EUR

---

2. Cena za 2. let - dne 29.09.2010

Počet cestujících:

- úsek BTS - BUD:	28	nástup BTS:	28	výstup BUD:	0
- úsek BUD - LCA:	43	nástup BUD:	15	výstup LCA:	43
- úsek LCA - BUD:	108	nástup LCA:	108	výstup BUD:	44
- úsek BUD - BTS:	64	nástup BUD:	0	výstup BTS:	64

(limit hmotnosti batožiny na všech úsecích: 100 kg/cestující)

2.1. Cena za let: 60 800,00 EUR

2.2. Cena za letištní taxy:

letiště BTS	456,40 EUR (taxa: 16,30 EUR za jednoho cestujícího včetně INF)
letiště BUD	321,00 EUR (taxa: 21,40 EUR za jednoho cestujícího včetně INF)
letiště LCA	2 602,80 EUR (taxa: 24,10 EUR za jednoho cestujícího včetně INF)

2.3. Pojišťovací příplatek (YQ taxy):

BTS - LCA	168,00 EUR (taxa: 6,00 EUR za jednoho cestujícího včetně INF)
BUD - LCA	90,00 EUR (taxa: 6,00 EUR za jednoho cestujícího včetně INF)
LCA - BUD/BTS	648,00 EUR (taxa: 6,00 EUR za jednoho cestujícího včetně INF)

Cena 2. letu - celkem: 65 087,00 EUR

CENA CELKEM ZA OBA LETY: 130 029,00 EUR

B) PLATEBNÍ KALENDÁŘ:

Variabilní symbol	Číslo letu	Datum letu	Typ letadla	Kapacita	Výška platby	Splatnost
32/2010	OK6222/3	22.09.2010	A321	212 Y	64 942,00 EUR	22.09.2010
32/2010	OK6222/3	29.09.2010	A321	212 Y	65 087,00 EUR	24.09.2010

V Praze dne 9 . září 2010

Za Dodavatele:

.....

Mgr. Josef Adam
předseda představenstva

.....

Katerina Kaltsogianni
místopředseda představenstva

V Bratislavě dne 9. září 2010

Za Objednatele:

.....

brig. gen. Jindřich Joch
velitel CRO / ŠbO GŠ OS SR

SCHVÁLENO
Právní věci ČSA
.....

Zdigitalizovaná zmluva sa zhoduje s podpísaným originálom.

V Bratislave dňa 9. marca 2011

kapitán Ing. Peter RAMPALA
VSD OddMPaP CVD/ŠbPO GŠ OS SR

Centrum vojenskej dopravy * BRATISLAVA *